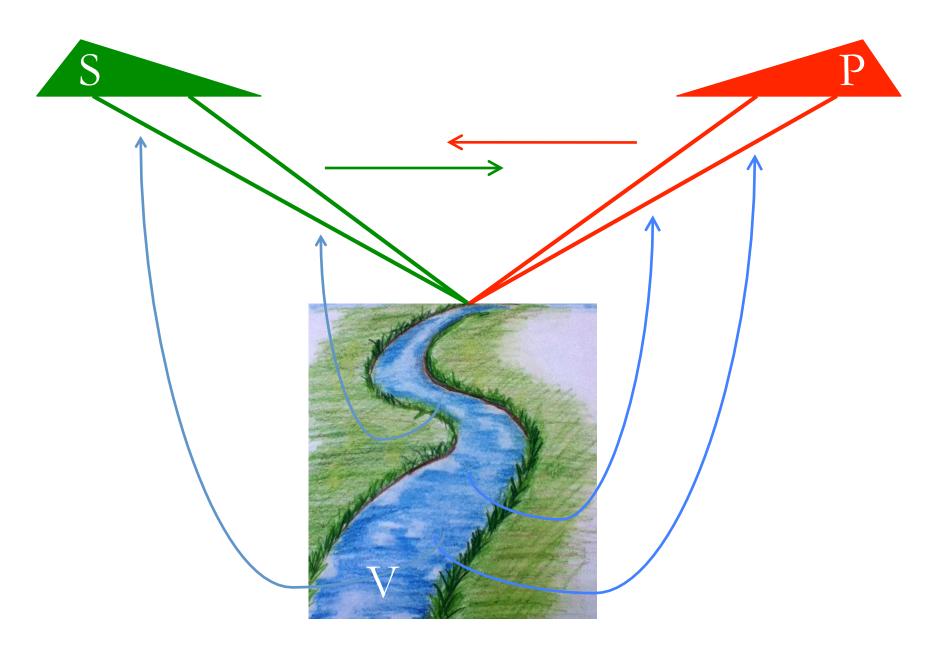
variation won't give up the ghost: the verb-particle 'alternation' in and out of grammar

- Daniel Ezra Johnson
 - Lancaster University
 - d.e.johnson@lancaster.ac.uk

- Thanks to:
 - Bill Haddican
 - Kyle Gorman, Laurel MacKenzie, Joel Wallenberg

a variationist's view of the world



syntactic variation

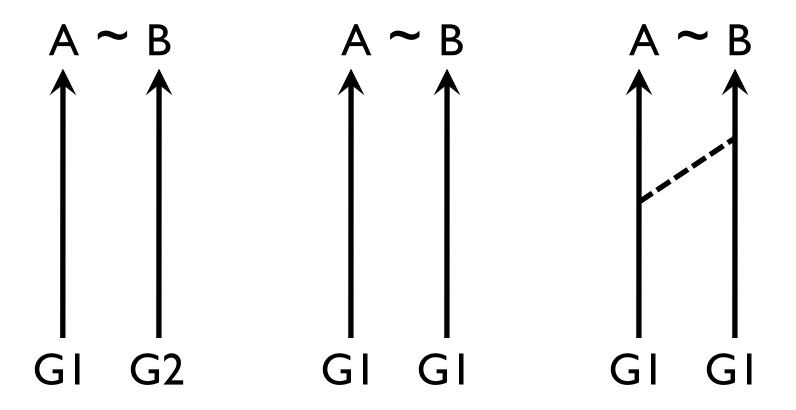
	stable synchronic	unstable synchronic diachronic cross-linguistic
parametric variation	no	yes
other source (e.g. optional rules?)	yes?	yes?

the interface between syntax and discourse / information structure / phon. context / pragmatics / processing / prosody / recency / sociolinguistics / style

- Kroch: shifts the balance of grammars' output
- Taylor: applies separately to grammars' output
- can we use a surface analysis to help identify syntactic structures and processes?
- can we tell if variation comes from one or two grammars (without waiting centuries)

the particle verb... not so fast

• What is an alternation? (meaning and structure)



• dative, genitive, locative, (passive, causative)

the particle verb variable

- Bert threw the wrapper away (VOP)
- Bert threw away the wrapper (VPO)
- Bert kept (on) his shirt (on). VOP can be idiom
- Bert threw (away) the key (away). VPO can be idiom
- Bert gave (up) the ghost (up). VPO idiom, VPO semi
- Bert closed (up) shop (*up). VPO idiom, VOP bad
- Bert put (on) the kettle (on). discourse, UK vs USA
- can classify by whether VP entails V and/or P
- meaning: no referential difference, little 'social'

the neighborhood

- 1) Bert rolled (in) the beer keg (in).
- 2a) Bert rolled (*in) the beer keg (in) the room.
- 2b) Bert rolled (?in the room) the beer keg (in the room).
- neighbors: not part of the alternation, but you wouldn't want to treat them totally differently.
- similarly, as we will see, information structure affects the variable: old/topic before new/focus
- with a pattern found generally across languages, we don't want a particle-verb-specific solution...

a particle-verb-specific solution

Head raising of the particle

[PredP P-P-Pred [pP OBJECT [p' P-p [PP P]]]]

Old information object contexts cut [_{TopicP} [_{DP} the tree]_[TOPIC] [_{Topic'} Topic [_{PredP} [_{DP} the tree] down]]]

Narrow object focus contexts cut [_{TopicP} down_[TOPIC] [_{Topic'} Topic [_{PredP} the tree down]]]

the effects

- 'social': time, register/style, variety: US vs. UK
- 'individual': interacts with all the below
- prosodic: object weight known
 affected by processing constraints
 never represented in syntax
- information-structural: old/new, topic/focus
 - affected by processing constraints
 - sometimes represented in syntax
- lexical: v, p, v-p pair, frequency, idiomaticity, ...

tools and proposals

• Tool 1:

As well as reporting average effect coefficients, observe correlations by subject (and by stimulus)

• Tool 2:

As well as reporting average effect coefficients, observe interactions (effect of X depends on Y)

- Proposal 1: if effects correlate, may be reflexes of same thing
- Proposal 2: if effects interact, must be on a par structurally

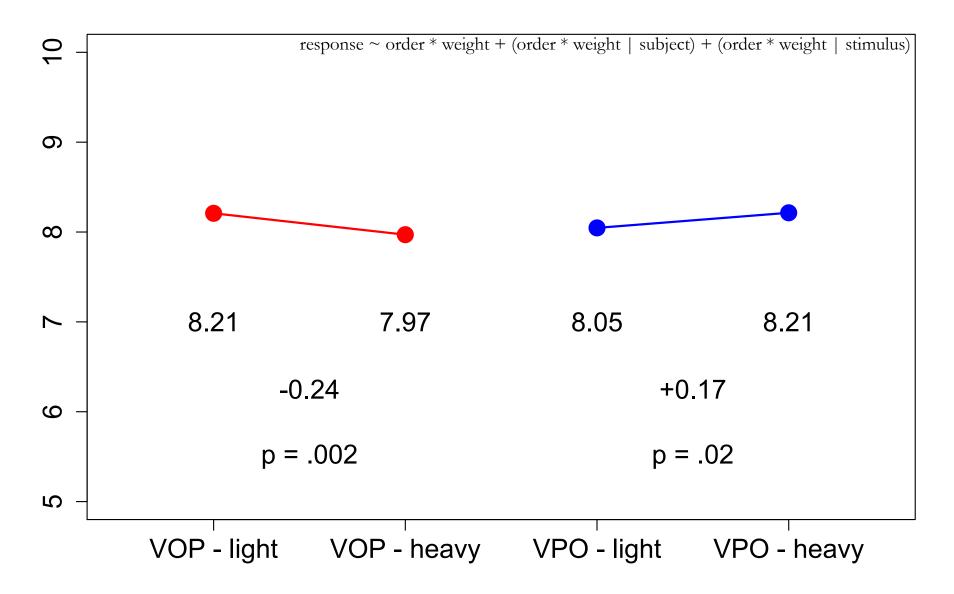
experiment l

- two acceptability judgment experiments
- subjects judged sentences 'bad' (0) to 'good' (10)
- experiment 1: 297 subjects, US/Can./UK/Ire.
- object weight: 'the (lumpy 10-pound) pumpkin'
- object oldness: via cataphoric pronoun Because she had no money... vs. Because <u>it</u> tasted funny...
 ... Susan spit <u>the conference dinner</u> out.
- 32 stimuli, all compositional (Lohse et al. 2004)
- 32 fillers/normalizers treated as fillers here
- able to look at VPO and VOP separately

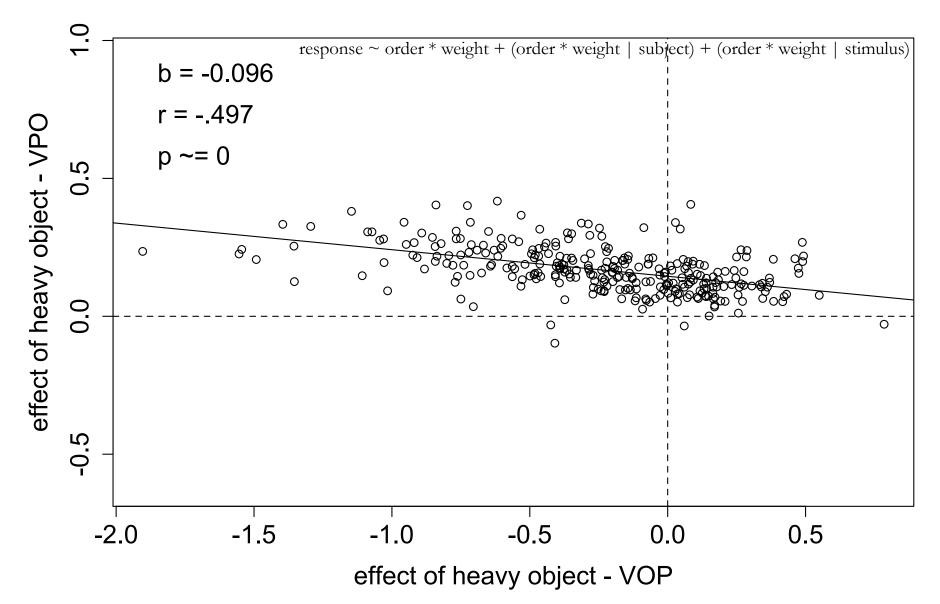
the predictions

- ~ 100 years of research from...
 - corpora that must treat VOP/VPO as a choice
 - experiments that treat VOP/VPO as a choice
- a heavy object should...
 - make VOP order worse
 - have no effect on VPO order (make slightly worse?)
- a discourse-old object should...
 - make VOP order better
 - make VPO order worse (probably both?)

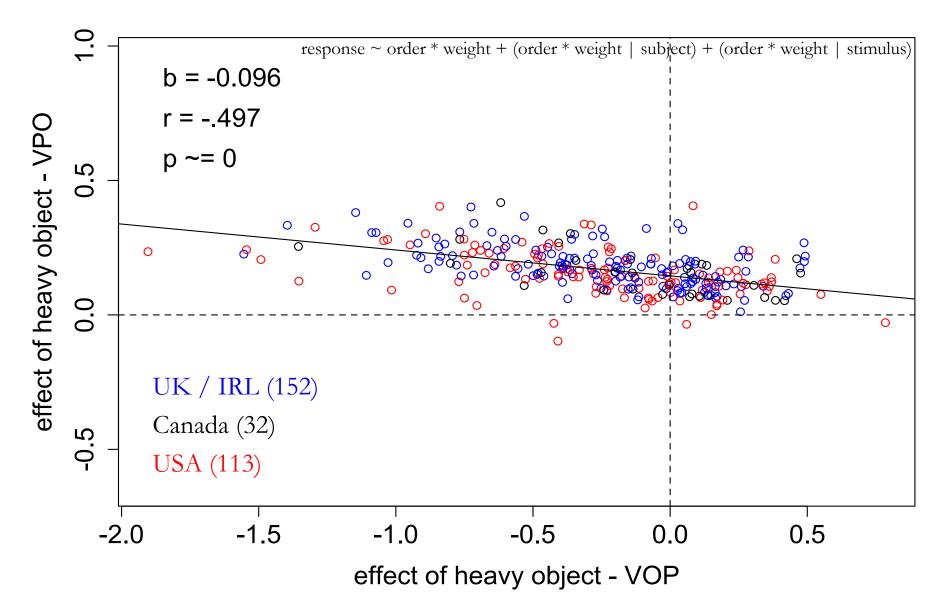
experiment I: object weight



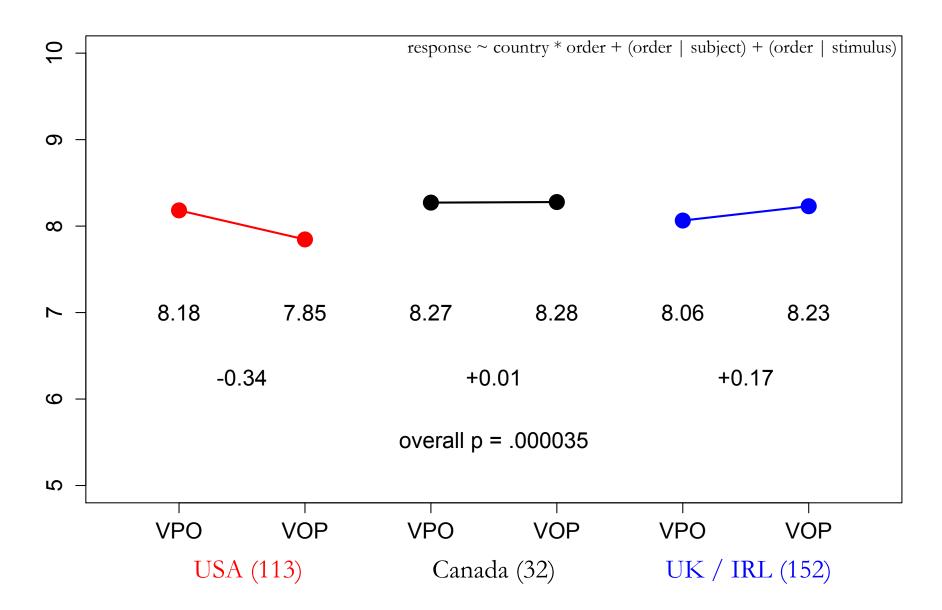
experiment I: object weight



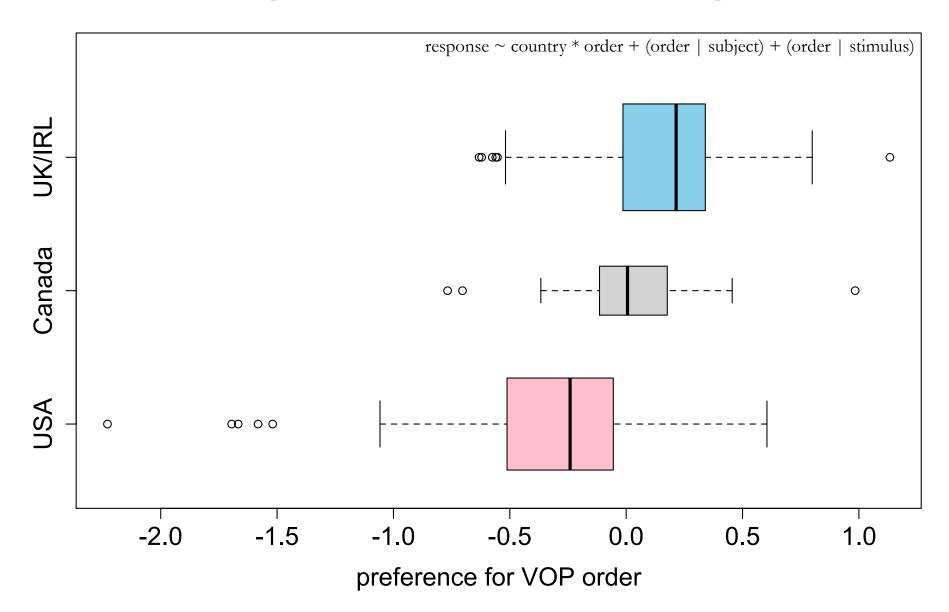
experiment I: object weight



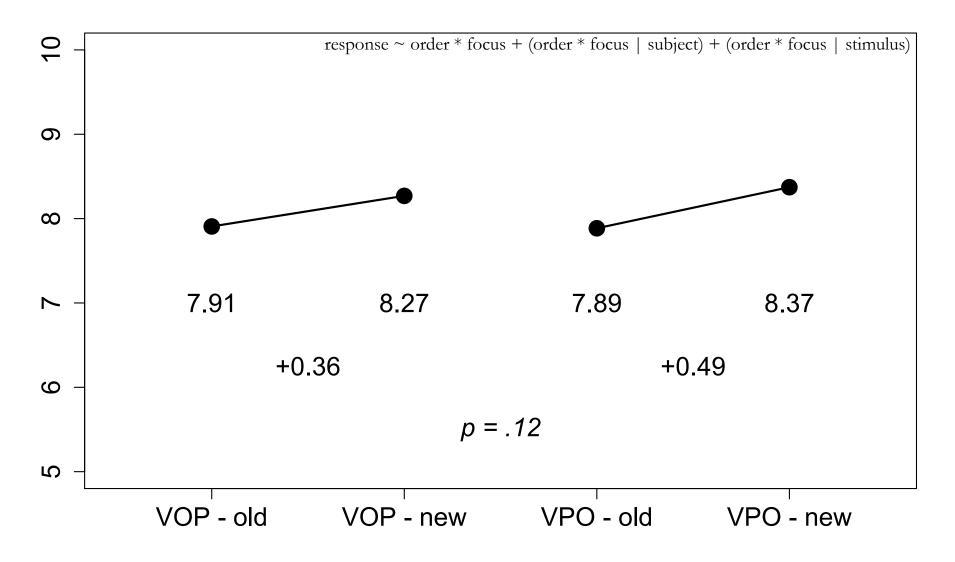
experiment I: country



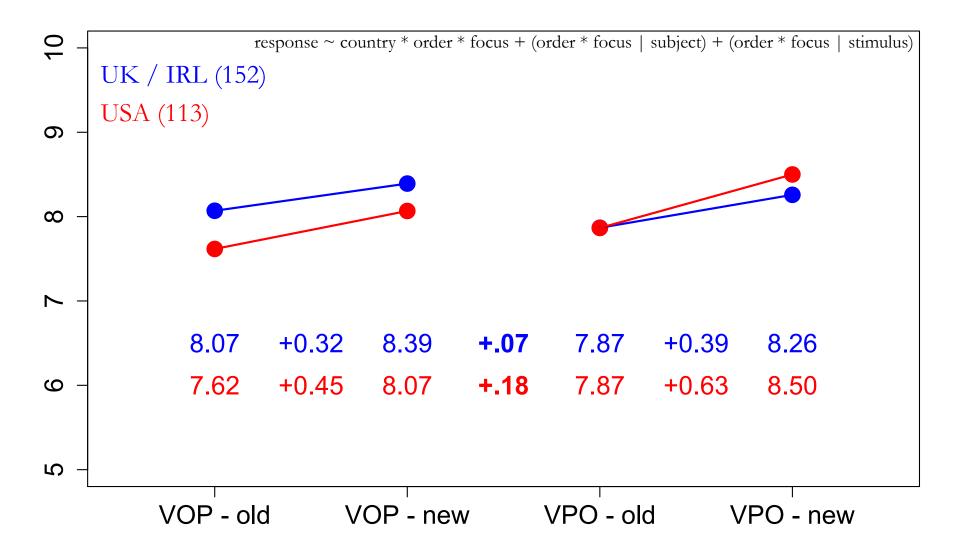
experiment l:country



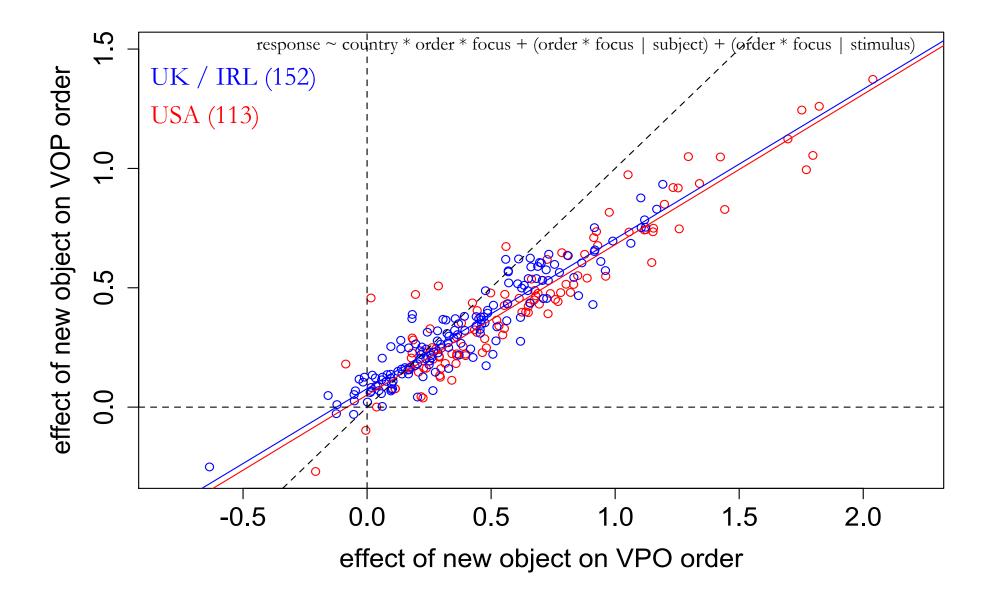
experiment I: object newness



experiment I: object newness



experiment I: object newness



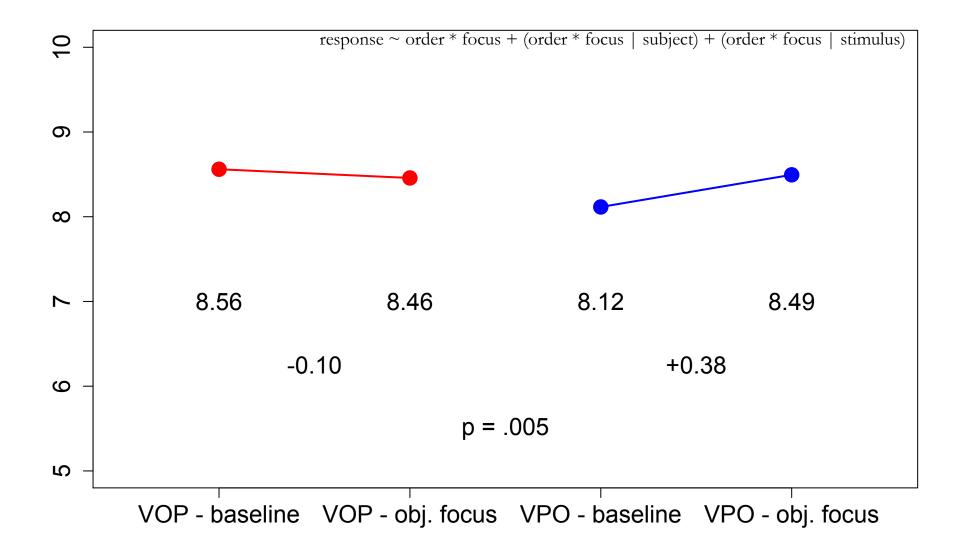
experiment 2

- experiment 2: 125 subjects from USA
- object length is now fixed
- four topic/focus conditions via question prompt
 Q1. What did the friends do? (VP focus)
 - Q2. What did the friends pass around? (object focus)
 - Q3. What happened? (wide focus)
 - Q4. What happened to the beer? (object topic)
 - A1-4. The friends passed the beer around.
- worked much better than the cataphoric pronoun
- again, able to observe VPO and VOP separately

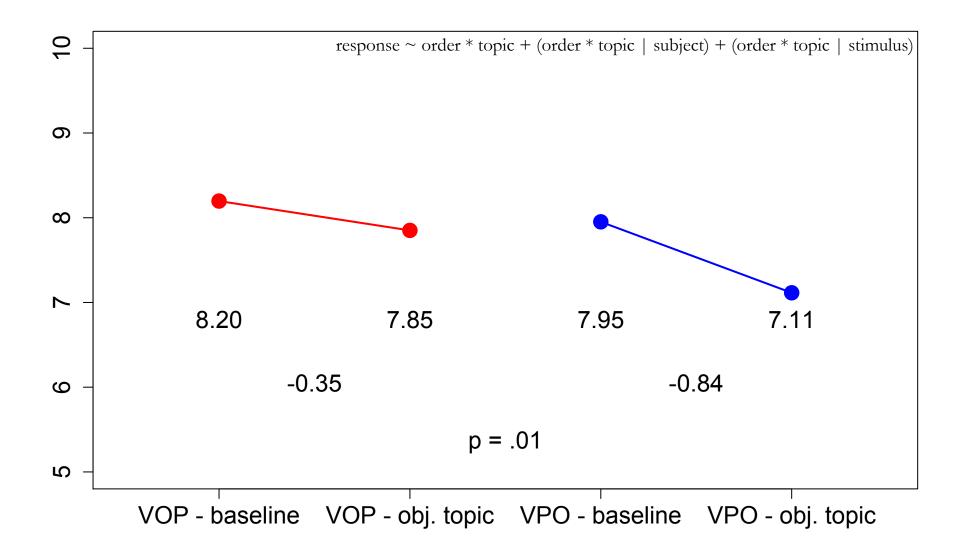
experiment 2

- What did the friends do? (VP focus) is the baseline for What did the friends pass around? (object focus)
- What happened? (wide focus) is the baseline for What happened to the beer? (object topic)
- a focused object should...
 - make VPO order better
 - make VOP order worse (probably both)
- a topic object should...
 - make VOP order better
 - make VPO order worse (probably both)

experiment 2: object focus effect



experiment 2: object topic effect

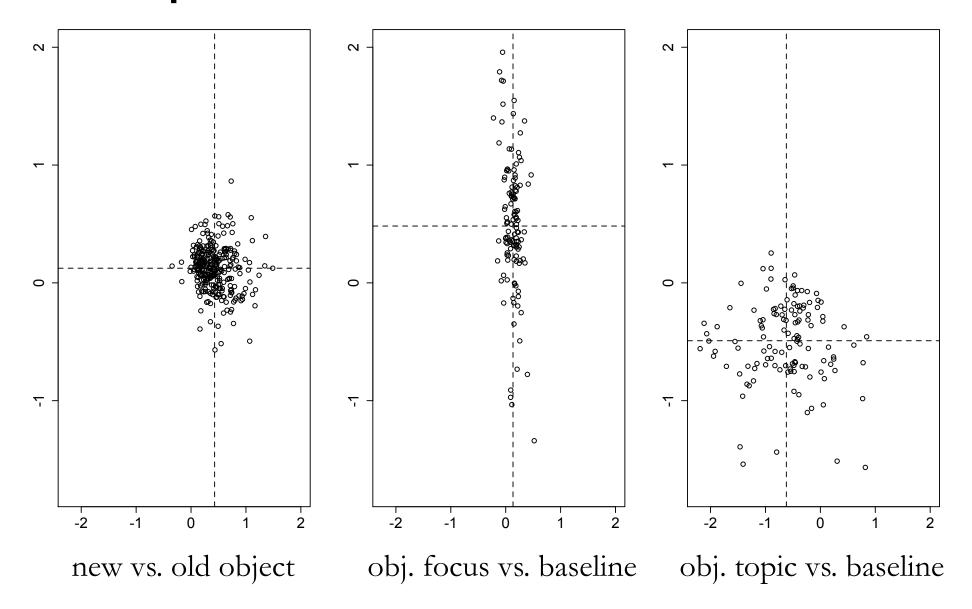


experiments: effects on each order

• exp. 1: obj. heavy vs. light - 0.24 +0.17

- exp. 1: obj. new vs. old +0.36 +0.49
- exp. 2: obj. focus vs. baseline 0.10 +0.38
- exp. 2: obj. topic vs. baseline 0.35 0.84
- all VOP-VPO interactions in correct order but...

exp's: interactions v. main effects



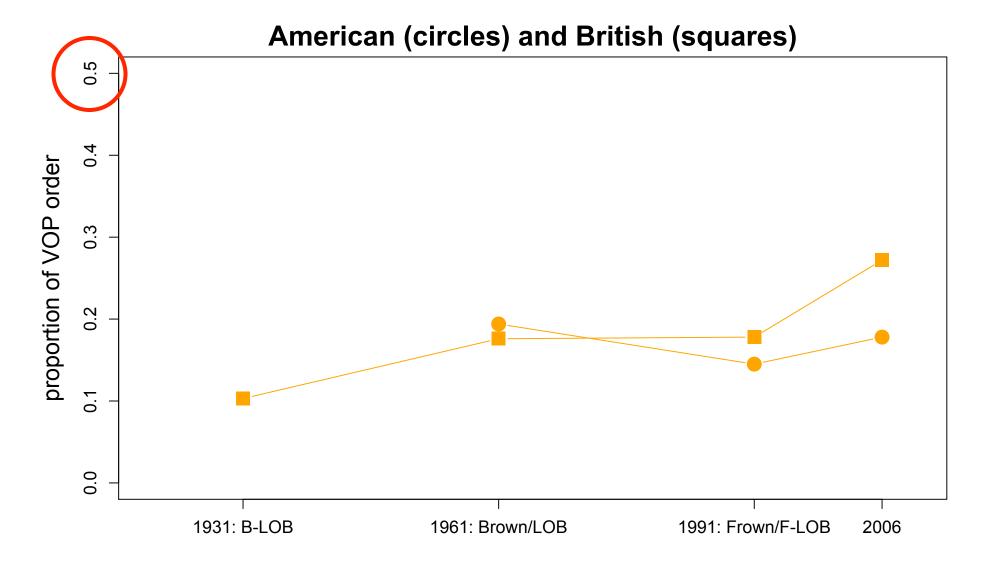
experiments: conclusions

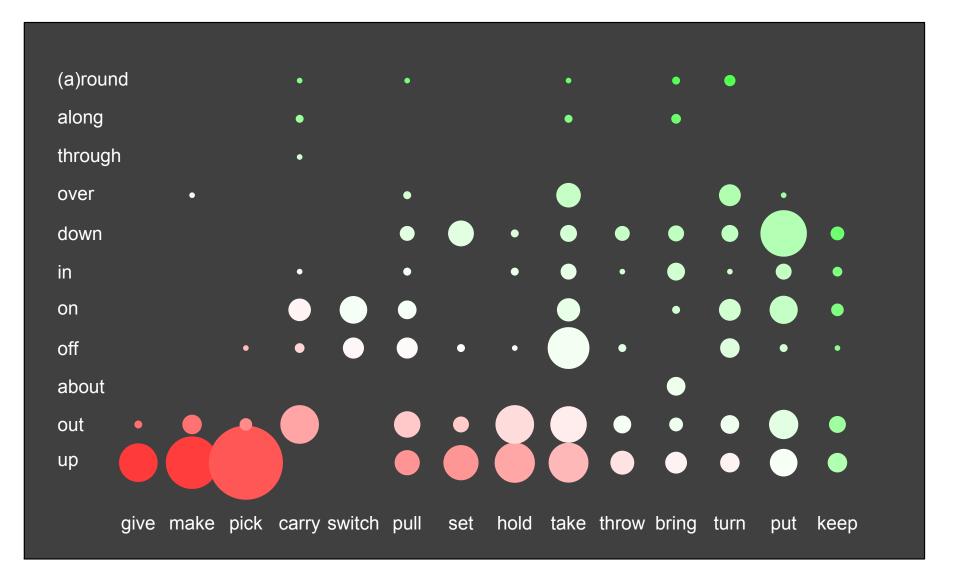
- prosodic and information-structural effects on word order variation can be elicited experimentally
- measuring acceptability on 11-point Likert scale, gave better results than attempts at normalization
- subjects vary along every dimension you measure
- subject random effects are very valuable data
- two 'alternants' can be linked or 'yoked' together
- object weight and information status may interact
- obj weight affected VOP more, VPO more regularly
- obj information structure affected VPO order more

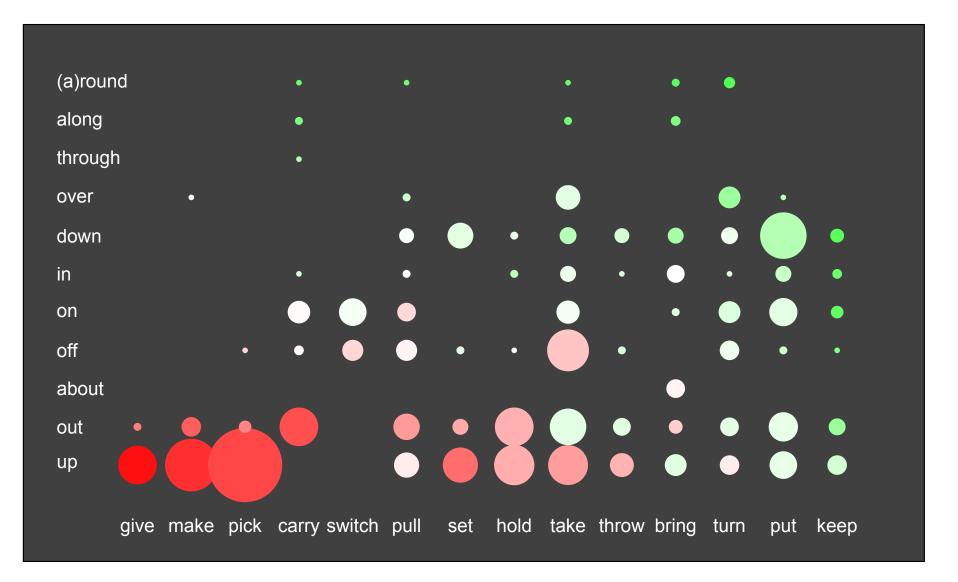
Brown Corpus Family

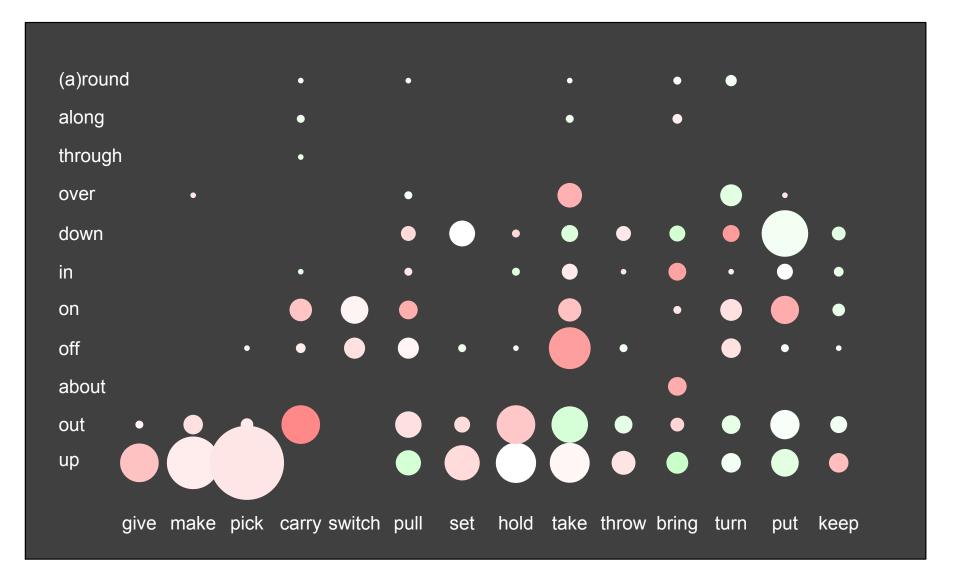
- 7 corpora: USA '61, '91, '06, UK '31, '61, '91, '06
- 2557 tokens (unparsed corpus paradox)
- controlled for object length: D + N
- did not control for information structure
- looking at changes by country and over time
- looking at "lexical effects"
 - not necessarily lexically idiosyncratic effects
 - did not (yet) control for transparency, frequency, etc.

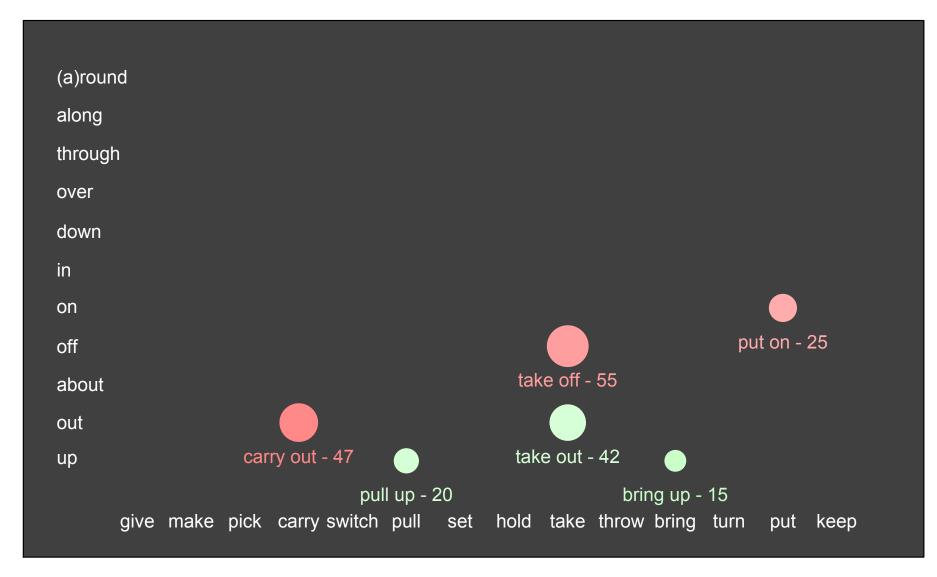
Brown Corpus Family

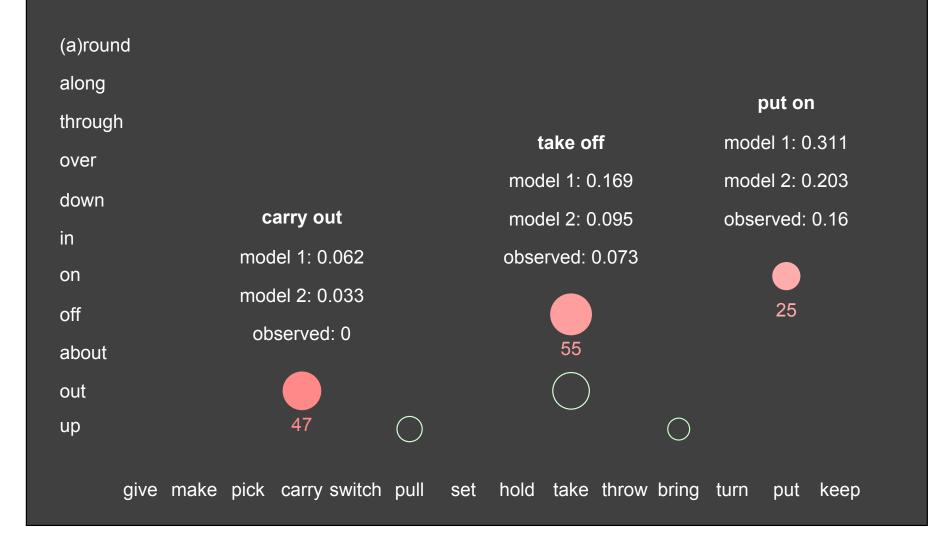


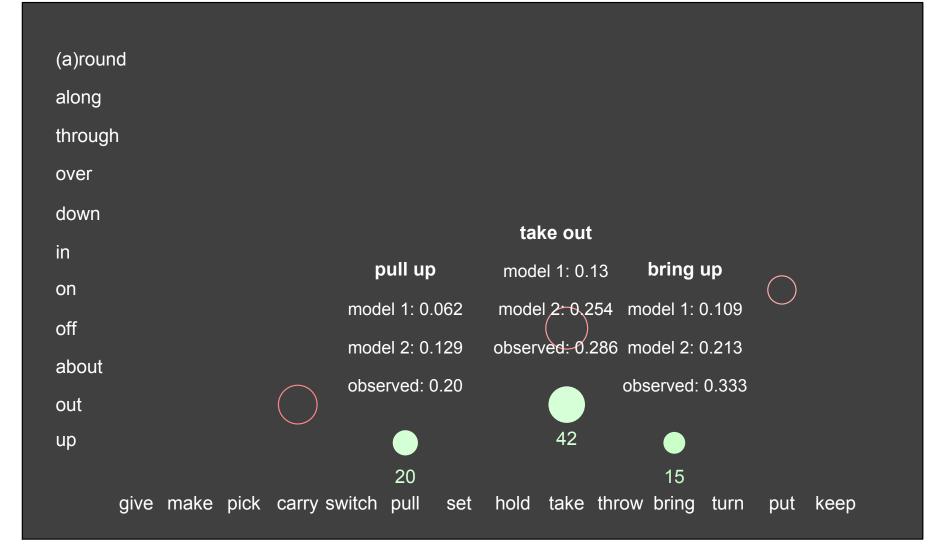


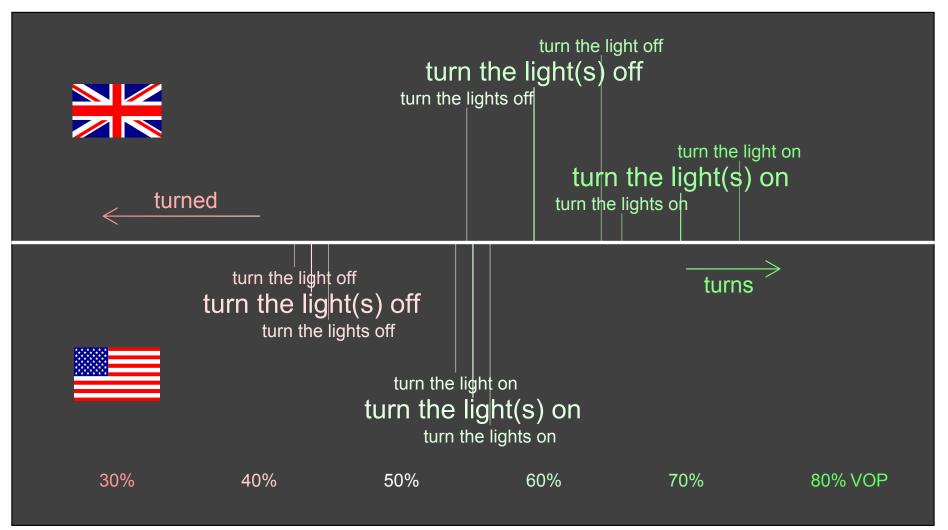








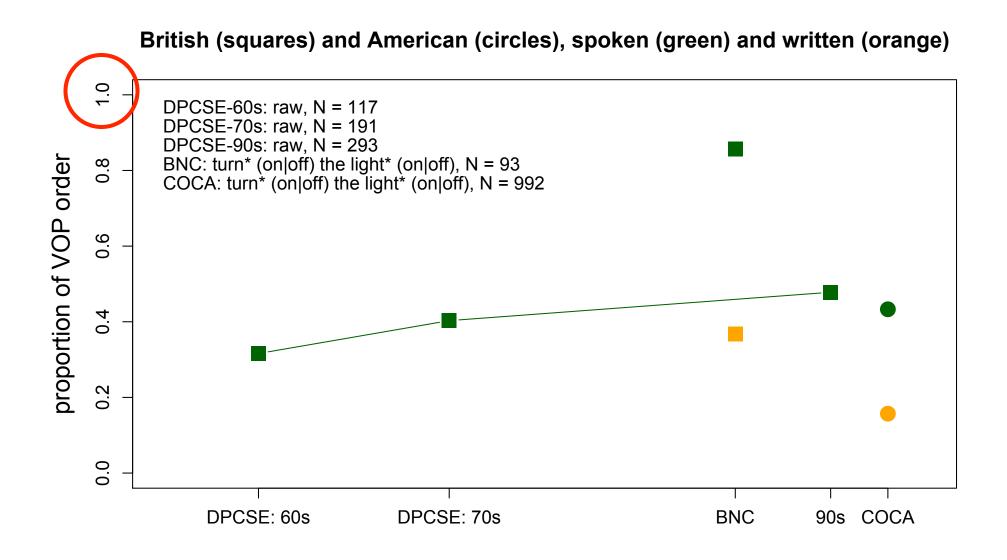




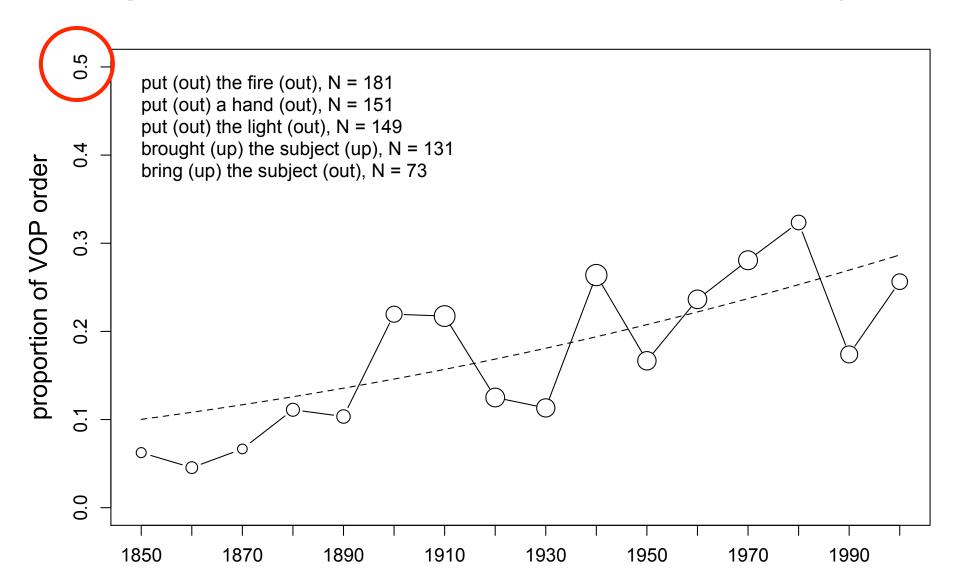
Twitter Corpus (N = 2001)

V, P, and O are basically held constant US/UK, off/on, lights/light (UK), turned/turn/turns are some just proxies for discourse/contextual effects?

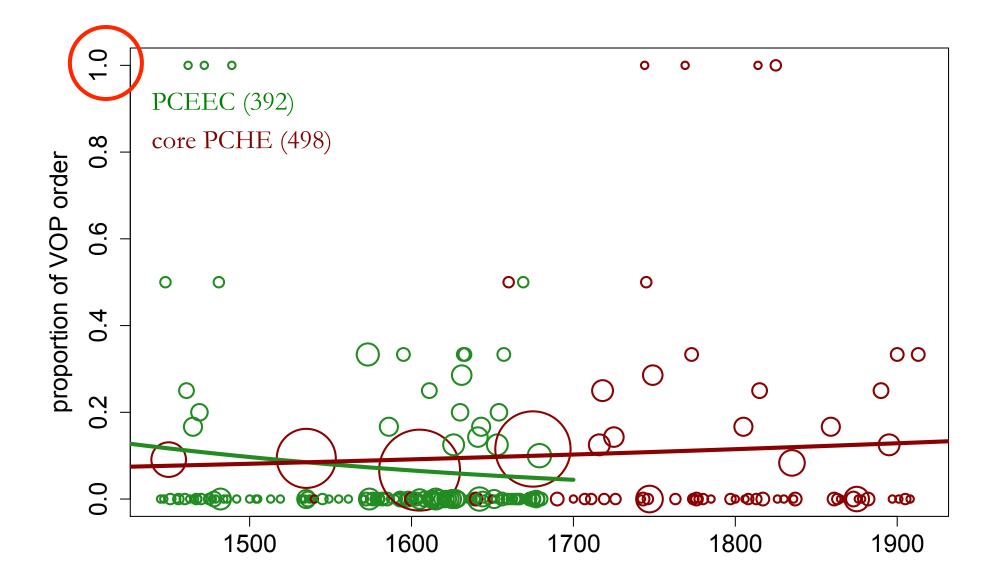
Other 20th century corpora



Corpus of Historical American English



Penn Corpora of Historical English



conclusions / confusions

- weight and information structure effects
 traditionally apply to a choice between forms
- object weight effect
 - by applying to VPO as well as VOP, fit this concept
- information-structure effects
 - by applying to VPO more than VOP, question it
- diachronic change

- suggests parametric variation (grammar competition)

• lexical effects

- suggest no simple functional parametric variation

references (I)

- Adger, David and Jennifer Smith. 2010. Variation in agreement: A lexical feature-based approach. *Lingua* 120: 1109–1134.
- Bates, Douglas, Martin Maechler, Ben Bolker and Steven Walker.
 2013. lme4: Linear mixed-effects models using Eigen and S4.
 R package version 1.0-5. http://cran.R-project.org/package=lme4
- Bresnan, Joan and Marilyn Ford. 2010. Predicting syntax: Processing dative constructions in American and Australian varieties of English. *Language* 86(1): 168-213.
- Cappelle, Bert. 2009. Contextual cues for particle placement: multiplicity, motivation, modeling. In Bergs and Diewald (eds.), *Context in Construction Grammar*. John Benjamins. 145-192.

references (2)

- Guy, Gregory R. and Charles Boberg. 1997. Inherent variability and the obligatory contour principle. *Language Variation and Change* 9: 149-164.
- Kroch, Anthony S. 1989. Reflexes of grammar in patterns of language change. *Language Variation and Change* 1: 199-244.
- Lavandera, Beatriz. 1978. Where Does the Sociolinguistic Variable Stop? *Language in Society* 7(2): 171-182.
- Lohse, Barbara, John A. Hawkins and Thomas Wasow. 2004.
 Domain minimization in English verb-particle constructions. *Language* 80(2): 238-261.